美南報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞

三十七年來與休士頓僑社一起成長

北美最權威的華文全媒體傳媒集團

報業 · 黃頁 · 電視 · 印刷設計 · 國際貿易中心

itv KTBU HOUSTON · 555 KTBU itv HOUSTON · 休士頓黃頁 · 美南印刷廠 USA Printing

scan to visit our website

www.scdaily.com

Yellowsheet

Southern Chinese Daily News · Southern News Group

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

- 100 餐館服務 Restaurant Hiring
- 200 家庭服務 Home Service
- 200 看護服務 Health Care Service
- 300 公司請人 Company Hiring
- 400 招生中 Registration
- 400 駕駛學校 Driving School
- 500 餐館租售 Restaurant for sale
- 600 房地產租售 Real Estate
- 700 修理業務 Remodeling
- 700 庭園美化 Gardening
- 700 冷暖電氣 Electrical & AC Service
- 700 水務電器 Plumbing Service
- 屋頂修繕 Roofing
- 700 專業砍樹服務
- 700 地毯清潔 Carpet Cleaning
- 700 門窗專家 Garage Service
- 700 電視 TV Service
- 地板銷售安裝 700 Flooring Service
- SECURITY NOTICE 安全監控系統
- 姻緣一線牽 Personals
- 800 狗狗寵物美容 Pet Grooming
- 800 保養修理 Auto Repair
- 800 殺蟲專家 Pest Control
- 800 服裝修改 Alterations
- 800 機場接送 Transportation
- 牙齒保健 Dental Service
- 800 照像館 Photo Service
- 800 電腦,手機 Computer/Phone
- 800 命理手相 Fortune Teller
- 1000 按摩服務 Massage Service

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***餐館請人**
誠請熟手收銀員
英文流利
全工或散工均可
意者請電:
832-277-2333

***餐館誠聘**
企臺、外賣員
收銀員(須接電話)
意者請電:
316-213-9738

***餐館請人**
離中國城17分鐘
誠 徵
外送員及炒鍋
意者請電:
646-204-1920

***餐館請人**
誠請有經驗企檯
需懂英文,有工卡
意者請電:
832-814-4022

***餐館請人**
位於糖城,誠請
●有經驗收銀員
●有經驗外送員
●有經驗服務員
意者請電:
832-213-8221

***中餐館請人**
堂吃外賣店,位529
誠請熟手全工或半工
收銀員(Cashier)
外送員 (Driver)
●另請:半工收盤碗
832-830-3906

***中餐館誠請**
全工半工企檯
會英文,有經驗
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
請下午3點~5點電:
713-307-2882

***中餐館請人**
離中國城20分鐘車程
誠請炒鍋數名
薪水面議,
意者請電:陳先生
832-315-0188

***中餐館請人**
堂吃中餐館,位45號北
近 Woodlands, 誠請
高薪誠聘熟手炒鍋
接電話兼收銀,以上供吃住.
Part time 熟手送外賣,
會英文溝通. 請電:
832-260-5317

***中餐館請人**
誠聘 半工: 企檯、
Cashier、Driver.
距中國城15分鐘
請下午2–5點電:
832-757-5757

***中餐館請人**
大機場附近
誠請有經驗外送員
需懂英文
有智慧型手機
意者請電:
832-247-1330

***餐館請人**
誠徵●熟手炒鍋
●Part time 送外賣
離中國城17分鐘
意者請電:
646-204-1920

餐館誠聘
●炒飯工,幫炒
●雜工
●前檯收銀員
上下班可接送
意者請電:
832-757-8408

餐館請人
堂吃店位Katy區
●熟手炒鍋
●Sushi師傅
全工或Part time
意者請電:
917-742-6780

中餐館誠請
炒鍋師傅,外送員
收銀接電話
離中國城10分鐘
832-659-7766
281-498-2887
832-359-5653

中餐館請人
位Katy區,誠聘
炒鍋, 油鍋, 送外賣
收銀兼打包
全工或半工均可
意者請電:
832-807-7199
702-882-6398

餐館請人
堂吃外賣店
誠請●有經驗炒鍋
●半工外送員一名
位59號北,8號東
提供住宿. 請電:
281-458-8818
713-296-0872

餐館請人
誠 請
有經驗英文流利
企檯,外送員
意者請電:
832-466-3511

中餐館誠請
●有經驗炒鍋
●熟手企檯
●打包員一名
意者請電:
832-788-1283

餐館請人
290/Barker Cypress
HEB旁, 誠請
●炒鍋師傅
●長工 Cashier
意者請電:
281-758-0079

中餐館請人
五天炒鍋
有身份,可報稅
意者請電:
832-638-8678

中餐館請人
位糖城堂吃老店
誠請●熟手炒鍋
●有經驗企檯
全工或半工均可
意者請電:
713-553-4664

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***Restaurant**
looking for a **full time Manager**. Must have a bartender license & knowledge of the Bar. Must speak English.
Please call :
832-274-6045

***誠聘廚房助手**
德州A & M大學城
日式快餐店,誠聘
廚房助手,包吃包住
積極肯幹者,有成爲
合伙人機會.請電:
936-697-1919

***路州餐館請人**
位Shreveport (I-20)
中餐館, 誠請
經驗炒鍋師傅一名
供住宿.有意者請電:
318-990-1861

***糖城中餐館**
誠請熟手有經驗
全工或半工炒鍋
油鍋兼抓碼,外送員
企檯, 接電話
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

誠請炒鍋
有經驗,有身份,可報稅,
供食宿,待優
近 San Antonio
意者請電: 李
830-370-3175
830-370-3513

奶茶店請人
Memorial區
奶茶/咖啡店,誠請
全工或半工人員,
需與客人互動,有經
驗者優先,需懂英文
832-202-5300

**** 新開張豪華餐館 ****
德州奧斯汀市中心, 誠徵:
有經驗炒鍋,油鍋,抓碼,會做點心助手
薪優,包食宿(需交通工具),要求勤快,
有身份,可報稅! 可立即上班者優先.
意者請電: 917-326-9569(陳先生)
979-777-9777(金先生)

快餐店急聘
位Downtown城區
高薪聘請
有經驗收銀員
英文流利,需報稅.
713-382-3426
713-659-5600

中國城中餐館
誠 請
●廚房炒鍋師傅
會炒川菜或北方菜
●企檯
意者請電:
832-788-8849

二家中餐館
●610/Ella
●中國領事館附近
誠請 全工Cashier
全半工有經驗外送員
經驗炒鍋:會看英文單
832-613-8830

誠 聘
位於Spring區,靠近
249旁邊, 誠請
全工或半工外送員
打雜 和 企檯
832-717-7688

西北餐館誠聘
靠近 Barker Cypress
和 59,
誠聘企檯收銀
意者請電:
832-270-6304

KATY中餐館
●全工英文流利
企檯、Cashier
●廚房油鍋兼幫炒
●全工外送司機
●麵點師傅● 打雜
~ 以上需報稅 ~
832-586-6203

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

黃金點心茶寮
●企檯:廣東,越南話優先
●傳點心員:薪優,$9起
●點心部:有經驗做點心
以上需有身份
請下午2點後電或親臨:
10600 Bellaire#105
281-495-1688

巴國布衣
聘●熟手油鍋一名
●經理一名
需要工卡,
有經驗者優先.
天道酬勤,報酬豐厚.
832-246-9751
832-530-6726

城中區中餐館
●有經驗炒鍋
全工或半工均可
●半工Cashier
有意者請電:
713-334-0888

城中區外賣店
全工半工外送員
意者請電:
713-529-4887

近Galleria餐館
誠請企檯及外送員
收銀接電話兼帶位
有經驗經理
全工或半工均可
~ 以上需可報稅 ~
意者請電:(餐期勿擾)
713-334-1886

敦煌廣場新開張
廣東炒鍋、油爐、
抓碼、
企檯 、宵夜企檯.
懂越南話及廣東話優先.
281-265-8868
832-831-4998
713-874-4346

請接下頁
第2版
餐館請人
家庭服務

恆益門窗
Value Windows & Doors HOUSTON
休士頓專業製造塑鋼門窗
包安裝 10個標準塑鋼窗
(低於108 UI)
僅 $2999 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣 可擋95%紫外線 隔音強 終生保修
With this coupon. Not valid with other offers. Expires 7/30/13
現在就打電話 免費估價
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清,可享12個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorshouston.com
www.valuewindowsdoorshouston.com
Made in Texas
工廠直營 · 防風玻璃新上市
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

高級花崗石檯面
價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多 · 種類全 · 尺寸齊
擴大營業 喬遷地址
營業項目
• 廚房及浴室花崗石檯面
• 餐館花崗石桌面及餐檯
• 設計安裝實木櫥櫃
• 各式不銹鋼盆及陶瓷盆
萬事達石業公司 North Beltway 8 Steffani Gessner Genard Rd Clay Rd. 290 10
花崗石板 室外倉庫 倉庫一角 廚房洗盥盆 倉庫展示間 實木櫥櫃 花崗石廚房檯面 部分花崗石樣板
▪反應迅速 ▪專業施工 ▪工廠直銷 ▪免費估價
萬事達石業公司 4502 Steffani, Houston,TX 77041(新倉庫室內外面積達6萬餘呎,新址在舊地址路口處)
GRANITE MASTER TEL:713.983.6446 / 832.279.9132 • Fax:713.983.6481

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責.本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday–Friday: 8am–5pm Saturday: 9am.–12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper: www.scdnews.com

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

We are Daily newspaper Classified ADS

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●週末推點心員 ●點心助理
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

*金冠海鮮酒家
誠徵●廣東炒鍋, 抓碼油爐, 幫工
意者請電: 281-866-5020
●收銀帶位 請電:281-575-1768
~以上需有身份,可報稅~
10796 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

*東禾酒家請人
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗廣東炒鍋、抓碼、打雜、企檯
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire Blvd #301

長今韓國餐館
誠徵全半工男女企檯,
略英文*小費好,年齡在18~35歲
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場,H-Mart旁)
意者請電: 832-584-1419

中餐館請人
●Lunch time Waitress
●Lunch time 經驗炒鍋
意者請3:30後親臨:
11935 Katy Freeway
Houston, TX 77079

中餐館誠請
前檯接電話
半工或全工均可
位西北區
請下午2點後電:
832-798-3313

中餐館請人
位中國城,誠請
●男女企檯
●廚房炒鍋
意者請電:
713-972-2165
713-995-0985

中餐館請人
近I-10大華超市
誠請●熟手炒鍋
●全工外送員
薪優,小費好
●Part time Cashier
832-659-8688

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

*CAFE EAST
大型Buffet餐館
位Hwy6/ Bellaire
誠請傳菜及做沙拉各一名
意者請電: 大廚
832-640-8521

Buffet店請人
誠聘企檯
中國城接送
意者請電:
832-903-2397

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

*堂吃外賣店
位Pasadena
離中國城20分鐘
誠請炒鍋,收銀
意者請電:
832-318-3135

*外賣中餐館
位於Dallas達拉斯
薪優,誠聘
熟手炒鍋,包吃住
意者請電:
682-702-0574

*外賣店請人
位西北Woodlands
誠請熟手炒鍋
包吃包住, 薪優
832-602-9051
832-602-9050

*外賣中餐館
位Woodlands
高檔白人區, 誠招
全工半工Driver
廚房助手
意者請電:
832-387-9968

堂吃外賣店
位Westheimer & Kirkwood
誠請收銀接電話
需英文流利
意者請電:
281-781-6900

壽司店請人 100 SUSHI BAR Sushi Bar Hiring

超市內壽司吧
位於路州首府Baton Rouge,誠聘熟手壽司師傅或幫手. 略懂英文供吃住,薪優.請電:
863-602-5507

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

KATY中日餐
位Katy,10/99號交界
誠請熟手企檯、接電話、外送員
意者請電:
251-648-1077
281-574-7910

*糖城中日餐館
誠請●英文流利
企檯(Wait Staff)
●熟手炒鍋
可報稅。請電:
713-269-5830

中日餐外賣店
位新奧爾良
誠請廚房幫手
包食宿,待遇優
意者請電:徐先生
504-756-2255

100 日餐請人 Restaurant Hiring

*超內壽司吧
610北,過I-10第二出口,誠徵女性人員一名，需有經驗,全工或半工, 能週末日上班,可報稅.
意者請5點後電:
832-660-2521

日餐請人 Restaurant Hiring

*Tokyohana
日式燒烤壽司吧,誠請
●10年以上經驗經理
年薪5萬以上
●有5年以上經驗
Sushi Chef
www.tokyohana.com
832-687-5223

*高級日餐誠徵
休士頓近郊日餐
誠徵●鐵板師傅
●Sushi師傅
需懂英文,有經驗
必需有工卡
供膳宿,待優.
832-857-5785

*日餐請人
西北區/1960,誠請
鐵板師父
Waitress/Bus, 帶位.
意者請電:
281-586-2023
832-800-5255

*路州日餐請人
離休士頓2小時車程
誠 請
油鍋、炒鍋、壽司師傅
企檯、洗碗打雜、
Sushi學徒,鐵板學徒.
以上包食宿. 請電:
337-764-7736

*日餐堂吃店
位Sugar Land區
誠請 Part time
男女企檯,需報稅
意者請電:
832-758-0728

Rattan Pan Asian Bistro & Wine Bar
Now hiring experience Floor Manager, must be fluent in English & legal to work in U.S.
Please send resume to: relax@rattanbistro.com
or call: 713-298-8888
1396 Eldridge Parkway, Houston, TX 77077

*日本餐館請人
Japanese Restaurant
288/518 area. hiring
●Hibachi Chef
●Server.
Please call:
917-517-6263

Japanese Rest.
on the Westheimer & Gessner, is hiring
Hostess、Server & Kitchen Help
experience preferred
Please call: Sang
713-784-5168

日餐館誠聘
位249/1960,誠聘
油鍋,廚房幫手各一名,
包吃,中午午休,薪優
有意者請電:
281-807-3388
713-828-8892

Japanese Rest.
is hiring Servers
8236 Kirby Dr. #200
Houston, TX 77054
Please call :
832-693-6562

日餐館請人
FM529/Fry Road
企檯, 壽司師傅
廚房師傅
以上需可報稅
意者請電:
347-545-8888

日本餐館誠請
●Sushi Man
●Sushi Helper
●企檯
●中餐炒鍋
713-838-9812
832-768-0299

日本餐館請人
位45號北,
Lake Conroe,
誠請有經驗
Sasimi師傅一名
薪優,可提供住宿
832-980-8868

日本餐館請人
位於休士頓西北區
1960附近全日餐
誠請壽司助手或學徒
廚房幫手,企檯.
需報稅,提供住宿
720-375-1088

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片！

傢具 翻新訂做

振芳傢具公司
●專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Boots
●專業團隊翻新各種餐館Boots及椅子
可上門服務,品質一流
832-335-2473
281-501-0575

菜單名片印制

JD印刷
公司專印各種外賣餐館菜單,名片等..
可排版,量大價格可面議 (名片特價1, 5000張 $125)
請電:Candy
832-813-9552

200 Home Service 家庭服務

*誠聘通勤褓姆
家住糖城附近
照顧5個月大男孩及做簡單家務
意者請電或留言:
512-699-5492

*誠徵通勤保姆
家住Pearland
(288南和8號). 家務及煮晚餐,照顧放學後孩子. 每周4–5天.
需健康,有車, 有愛心
年齡不限. 請電
281-701-8185

*誠聘褓姆
照顧六個月大寶寶,
兼顧簡單家務,
待遇從優.
家住610內,
住家通勤皆可.
678-642-7157

*誠請住家褓姆
家住糖城,
照顧一歲半小孩
一週工作6天
要求有經驗,有愛心
愛乾淨.
意者請聯係:沈小姐
832-361-4419

誠徵住家褓姆
有經驗褓姆,體健
愛心,照顧1歲小孩
少許家務,
位8號/10號交界,
意者請電:
713-306-5987

誠徵通勤褓姆
通勤褓姆一週五天
8點至6點,照顧嬰兒
不需做飯家務
家近Katy/糖城
薪優面議 ,意者請電
832-860-0987

住家/通勤保姆
通勤褓姆每日
8am–6pm.
照顧8個月大女嬰。
包括簡單家務。
家住99大華超市附近
報酬面議。電話：
512-815-3868

誠徵住家褓姆
田納西州 Lakeland 徵住家褓姆,全職照顧15個月女嬰.身體健康,有經驗,有愛心細心,責任心,無抽烟,會開車有駕照,有身份,通中英文.
電: 901-217-9916

誠聘阿姨
家住290, 照顧一歲小孩及做簡單家務
健康,有愛心,
住家或通勤均可
意者請電:
512-765-5316

請接下頁 第3版 公司請人 餐館出售

家務助理 管家 Housekeeper

*聘住宿女管家
近610/59中國城20分鐘,做飯及家務
愛清潔,
一周工作六天
須住宿薪金從優
意者請電
832-606-2832

100 誠聘看護 Health Care Service

*誠徵看護
照顧男長者
工作時間:
早10點–晚10點
說廣東話
意者請電:
713-557-4331

100 誠聘看護 Health Care Service

*誠聘看護
家住糖城, 有愛心
照顧行動不便老人的生活起居.需住宿
一周工作3–4天
意者請電:
713-254-8866
832-858-8959

最新2016年 休士頓電話簿 請至美南新聞索取 查商家,查電話,查住址

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.txbabycenter.com
●招聘月嫂,代辦證件

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(中國城月子中心)

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢：832-359-5666
微信 WeChat：Grace6953
http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA
●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。
●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。
●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:832-679-0792 (Sanny)
微信/QQ號: 34056914

1000 英文班招生 Registration

教授英文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I–20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電：
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

先鋒英文培訓中心
Pioneers' ESL Center
10人小班授課,眞正的情景問答式教學。著重強化語音、聽說等實用技能。牛津英文教材。看電影學習英文會話、俚語,生動、有趣。
281-658-1529(Luck) 480-233-6057(Bobby)
6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057
網址：www.pioneerseslcenter.com

鋼琴教學 Piano Class

鋼琴教學
休大音樂系畢業,受教於Mrs Tomfohrde爲加強孩子興趣,除課本外使用老師提供的補充教材,可到府上授課,服務地區:Katy及糖城
281-620-9597
281-619-8797

1000 招生考試 報關師 Registration

報關師*稅務師
海關報關師薪達5–10萬
考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

分類廣告部 美南新聞 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu Tel：281-498-4310 Fax：832-399-1355 Email：cla@scdaily.com http://www.scdaily.com
地址：11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

印名片特價中 281-983-8152

500張	1000張
$55	$85

設計費另計，黑白/彩色一律同價

奧巴馬保險 專門代理申請

專門代理申請奧巴馬醫療保險
2016年度奧巴馬醫保公開登記及續新 將從11/1/15–1/31/16截止.2016年度沒有參加醫保又不符合免除條件的個人或家庭將被征收$695/成人或者2.5%家庭收入中較大的數作爲罰款.
在11/1–12/15期間登記和續新的計劃將於1/1/16生效. 請速與資深代理 Mandy Li 諮詢.
電話832-786-0038 微信號6504300309.

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Gun License 申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

WASHINGTON 8 616-YEO EVERGREEN STATE 合法駕照 License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

國際駕照
可以在160多個國家合法使用,可以
租車、買車、買保險.
辦加州,新墨西哥州駕照
469-286-5292
1-888-891-3233
微信:samwu2388

無身份考駕照
只用護照,無需綠卡
可考駕照,換4年駕照當天取,考美國貨車牌,車保險半年$100
申辦國際駕照
312-493-6878
312-848-6888

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

*專業寵物店
寵物美容 $19.99起
寵物洗澡 $9.99起
寵物寄養 $11.99起
收購、出售各種寵物,名犬免費對外配種.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:281-741-8859
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

糖城QQpups寵物店
●美容：爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：爲狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣：QQ寵物店 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

罰單 取消交通 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二、三、六有班
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

*MT駕校筆試班/安全班
休士頓正宗駕校政府註冊編號C#2287
十多年教學.唯一不用保送, 不用翻譯.
旅遊探親, B1,B2 L1,L2均可考駕照.
不用住滿30日,無需地址証明.
教育部及交通局特許中國城路考.
1) 成人中文筆試班 (二,三,四,五,六)開班 9:30am–3:30pm
2) 15–17歲一站式過關駕照班 (筆試,駕駛練習,路試全在本校進行)
3) 18–24歲一站式過關駕照班.
4) 成人特快駕照 (筆試, 路試2天)
5) 特快路試排期
6) 安全班 (消除交通罰單,保險折扣)
休市校址：6201 Corporate Dr (企業路)
達拉斯分校：3201E,Pioneer Pkwy #35
電話：832-863-8882 (謝老師 DE5391)

美南駕校
專業教練駕照考試班. 中文普通話授課,
保送筆試,筆試後3天,可考路試,
在本校筆試的學員, 路試優惠.
星期二,六,10am–4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226王先生

趙教練筆試班–成功駕校
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽：趙教練
713-277-5790
832-859-2519

王朝百利駕校成人筆試班
成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯
學員必需18歲以上,每星期 二、五、六上課
9:15am–4:00pm, 務必準時.
學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試.
832-633-5555周 713-835-8585菲菲
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036
休士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

1000 駕駛學校 Driving School

青少年筆路試班
王朝百利駕校
32小時上課,14小時學車
1/18–2/11 開課(星期一)
下午4:30–6:30pm
(15歲~18歲)
832-633-5555
9600 Bellaire#120
中國城王朝超市內

十八輪大卡車培訓
把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的願望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們來解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決!到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照.讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢!
電話：832-834-2371
持C駕照工作,月入$3500電:903-707-9098

800 搬家公司 Moving Service

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞，每周往返
*門對門服務，有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台，整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照：DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656
● 紐澤西分公司 1-732-432-4288
● 台灣分公司 03-327-5533

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
※ 機場接送 ※

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車，專經營長短途搬運，住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證, 信譽第一. 24小時服務
832-561-7776國832-792-8337越英

西南搬家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
www.swmdco.com
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic0065756050
品質保證，誠信可靠，26年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：281-903-7688 832-867-5467
或上網查閱: http://www.allseasonsmove.com

800 機場接送 Transportation

*接送*住宿*
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-913-9286 832-421-6698

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

*台灣接送
30年經驗,專業服務
安全準時,
市內外長短途,
24小時短訊/電話
預約專線：梁
646-267-2615
832-495-6340

*蜀美交通
機場,賭場,購物,旅遊
中短途24小時接送
多款車型,優質,價廉.
請電：柏先生
281-919-6750
微信:1281-919-6750

*小董接送
機場,市內外,長短途
24小時服務
新車7人座
832-873-5770

美南交通接送
機場,碼頭,市內外
全新8人座休旅車
眞誠的態度
爲各位服務
24小時預約電話:
832-398-1056

華人接送服務
機場,碼頭,市內外
一切接送服務.
誠信,安全,可靠,快捷
281-730-6563
歐先生

老余接送
機場，市內外接送
誠信安全、準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

安達客運
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8人座本田奧德賽
可代客翻譯眞表
713-494-5236
家庭影院及高檔音響安裝

康樂接送翻譯
長短途,機場,碼頭購物
安全+準時+周到
~歡迎預約~
精通：國,粵,越,英
可代翻譯
832-909-8680

800 機場接送 Transportation

*最省接送
凌志機場,賭場
(只收$150)接送.
精通國/粵/英語
觀光地陪,24小時恭候.
聯系人:Michael
857-225-3934

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

*平安交通服務
機場,賭場,法庭,
移民局,領事館,打指模,
教會, 所有交通服務
誠實+安全+可靠
有協助辦駕照,婚姻註冊
華姐24小時專線
832-701-8792

四川交通
機場碼頭,購物訪友
旅遊觀光,
長短途接送,
安全、誠信、快捷
24小時熱線:高先生
713-469-8305

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
713-505-8089

* 接送服務 *
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: 朱先生
713-584-9588

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

800 機場接送 Transportation

專業接送
機場,碼頭,購物,
旅遊,各種接送
832-630-3520
丁先生

老廣交通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

中興接送
中長途旅行,機場碼頭
巴士接送,市內購物,
全新8人座Sienna.
安全+誠信+快速
~ 24小時服務 ~
歡迎來電預約:
832-242-1171

印名片特價中 281-983-8152

500張	1000張
$55	$85

設計費另計，黑白/彩色一律同價

翻譯接送 Translation

接送翻譯導遊
機場,移民局,
名牌村,醫院,駕照,
Galveston,太空中心
歡迎來電預約:
713-480-7176
7人座新車

千里姻緣一線牽 別猶豫，別蹉跎歲月 登廣告專線：281-983-8151

*美籍(成長) 華裔男 49
高5'10" , 重145磅
周日早8晚5, 周末活動廣泛
徵婚 39–45, "愛心" 的女性,
請電：713-429-4436
ignite_texas@yahoo.com

*女士徵婚
女公民,37歲, 157公分, 96磅
美麗善良,有修養, 大專, 自營投資公司
誠尋35歲以上,50歲以下,單身男士
爲人生伴侶,生兒育女,開枝散葉.
有誠意者請電: 713-456-0979

女士徵婚
陸暢，女，52年出生，喪偶，本人長期經營餐飲業，事業小有成功。子女成家立業，生活無憂，備感欣慰。現覺知書達理，性格開朗男士爲伴，相互關愛，攜手共渡愉快晚年。
聯系電話：832-814-8207
中國聯系電話:1878-858-0267

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

美南新聞 分類廣告專頁

Free e-Newspaper Classified AD. NEWS FLASH!

Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

500 FOR SALE 汽車買賣 Car for sale

專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267

800 汽車保養修理 Auto Repair

上門修車 713-818-6598 張

上門修車 24小時服務 開車鎖,上府修車 各種品牌 小車,貨車 20年維修經驗. ●配有專業修車電腦 請電：林師傅 646-982-9619

上門修車 ~24小時服務~ 開車鎖,上府修車 收舊車, 二手車交易.價平. 713-966-0696 David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣 換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務. Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 8點~6點

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

姻緣一線牽 "廣告" 大放送

買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片！

雷射除痣

超級雷射(激光)除痣斑 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除: 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的斑斑點點,疙疙瘩瘩, 99%各種衍生物均可除去。專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

修腳皮 灰指甲

體驗價 $10 修灰指甲,腳皮 $30 腳皮粗厚,長繭 腳後跟皮裂 快速改善修復 周一至周四 832-768-4598

印名片特價中 281-983-8152	
500張	1000張
$55	$85
設計費另計，黑白/彩色一律同價	

1000 Massage Service 按摩服務

漂亮美眉 剛到休士頓 年輕漂亮身材好 服務周到 營業到凌晨3點 832-766-2919

節日獻禮 大波魅惑 胸湧來襲 性感尤物 每日最佳 832-526-6300 ●另聘小姐

茉莉花 年輕漂亮,消除疲勞 釋放壓力,優質服務 832-339-8900 2235 Richmond Houston, TX 77098

大波妹 性感大波妹妹 身材好 超級服務 休士頓中國城77036 歡迎來電: 832-441-5314

云水遥 新人連綿,年青漂亮 活潑可愛,熱情周到 耐心服務,君莫失緣 832-217-4643

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁;亞洲 女孩 氣質高雅;雍容華貴 深度服務. 電話: 713-391-6807 832-940-1197

真愛台北 全面換新,技藝超群 帝王般的享受 保證回味無窮 不枉此生來一回 346-303-2961

奶茶妹妹 19歲活潑可愛 年輕漂亮,身材高挑 手法一流,服務周到 歡迎來電: 346-303-7565

好溫柔 真美麗,真溫柔 真純樸 請君一試 12320 Bellaire Blvd. SuiteB6

白房子 技術一流 服務周到 價錢合理 832-605-2157

***盛開牡丹** 水床鹽奶浴 多名佳麗,年輕漂亮 定期更換,讓您體驗 不一樣的超值服務, 上午11點-凌晨2點 281-639-0654

真的這麼好! 歡迎您的到來, 給您家的感覺, 消除您的疲憊, 解除您的煩惱, 832-287-6309 ●另請年輕按摩小姐

特色按摩 專業經驗按摩師為您服務 幫您釋放壓力和疲勞 ●附設專業美容 預約:281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另請年輕按摩小姐

新新新 新到年輕漂亮新小姐 全新小姐,全新手法 全新服務,全新享受 時間: 早9點~晚10點 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut)

1000 按摩請人 HIRING for Massage

***誠聘按摩師** 老美區, 生意極佳,小費好, 誠聘一名按摩師 無車可接送, 可提供住宿.請電: 281-531-6689

***誠聘按摩師** 有經驗,有執照 位Downtown市中心 小費好,客人素質高 意者請電: 832-588-2501

***誠聘女按摩師** 聘住在路易斯安納州, 40歲以下年輕按摩師, 無需執照,極高收入, 需能基本英文溝通 提供住宿.詳情請洽: 225-921-9312

***誠請按摩師** 多年老店,好區, 客人素質好,小費高, 誠招女按摩師, 有執照者優先, 有車接送.意者請電: 281-857-3198

***聘執照按摩員** 位西北高尚老美區 正規床店,絕對色免 生意忙,小費高 意者請電: 281-716-2866

誠招女按摩師 近中國城,多年老店 大費高,小費好, 誠徵48以下按摩師 全工半工均受歡迎 意者請電: 832-455-0178

KATY 按摩店 正規床店 白人區 小費好 兼職或全職均可 月入5000以上 45以下 有經驗 有執照優先 832-600-8022

招女按摩師2名 位於KATY市中心, 生意超忙。尋品德相貌技術英文較好的專業敬業女按摩師2名,色情免談,非誠勿擾。請電: 346-218-6466

高檔按摩店 位高尚白人區 誠聘按摩師 意者請電: 832-348-3738

誠聘女按摩師 休士頓高級老美區 小費好 誠聘女按摩師 全工或半工均可 832-518-9991 832-908-7500

誠聘女按摩師 位聖安東尼奧 高檔白人區豪華SPA 誠聘女按摩師,收入豐 需有身份,品德佳, 氣質好,年齡不限. 210-606-5196

誠聘按摩師 Galleria高尚白人區 誠聘全工按摩師 必需有德州執照 付日薪. 意者請電: 713-245-6254

誠聘女按摩師 位Memorial 老美高尚白人區 生意穩,小費好.誠聘 年輕,穩重,有執照 的女按摩師. 請電: 832-766-9858

誠請前檯 按摩店誠請前檯 工作: 下午1-7點, 位Woodlands ●另請女按摩師 意者請電: 626-888-0846

正規店誠招 有執照女按摩師 位Katy區 大費高 小費好 626-251-7127

KING SPA 誠聘員工 誠聘●全工男女按摩師多名 ●晚班男女按摩師 ●檯接待員: 會說英文 需有經驗, 包底薪. 意者請電或留言:832-600-1268

按摩店請人 Pasadena正規床店 生意穩,小費好 兼職或全職均可 最好有執照,可住店 意者請聯係: 832-417-4410

按摩店請人 近Downtown 誠請按摩師 有執照者優先 ~保底~ 意者請電:Jacky 281-826-6862

招女按摩師 近休士頓,誠請 有德州執照的 女按摩師 富人區,小費好 意者請電: 281-292-1888

外送按摩請人 請下午5點後電: 818-208-0444 位休士頓及外州 月收入 $10000-$20000 年齡不限

按摩店請人 位夏威夷,聘會英文 有執照男女按摩師 意者請電：Danny 808-989-8381 808-879-8898 1819 South Kihei Rd. B113 Kihei, Hawaii 96753

聘執照女按摩師 Galleria高尚老美區 正規床店, 客源穩, 客素質高,小費好, 誠聘勤奮踏實 的女按摩師一名 713-261-7943

招聘女按摩師 工多,富人區, 招漂亮,氣質好 女按摩師 意者請電: 832-818-3589

誠招女按摩師 正規按摩店 位Woodlands白人區 大費高,小費好,收入穩 誠招有執照女按摩師 提供住宿. 請電: 832-701-8370

按摩店/美容院 出租或出售或合作 Massage Store SPA /Salon For Sale

*** 按摩床腳店售** 位達拉斯韓國城 正在營業中的床腳店 1500呎,3床,6腳椅 客源穩,生意好,設備全 周邊商鋪多,售4萬5 972-677-7230 214-403-6333

***按摩店出售** 位Heights 區Love's 卡車站旁,離中國城25分鐘, 1200呎,4個房間,2個椅子 生意穩,小費高, 因另有生意,忍痛割愛 ●另招聘女按摩師 832-217-4439

***SPA 轉讓** 聖安東尼奧,正規按摩店 轉讓,黃金地段,人氣高, 生意好,客人素質高, 小費好,營業中, 各種執照齊全,接手即 可放心繼續營業. 210-601-9962

***高檔床腳店** 位於San Antonio 誠請熟手女按摩師 小費好,收入高 意者請電: 210-566-5556

***老店出讓** 位Westheimer / Dairy Ashford 豪華裝修 意者請電： 832-283-5858

按摩店出售 位League City,TX 好區,一年新店 3按摩房, 2腳椅 1衛浴, 1淋浴 因東主回國 詳情請電: 281-229-5559

急售純腳店 45北,大機場附近 開業不到一年 位老美 Kroger內 需信用好,個人原因出售 請電: (非誠勿擾) 713-269-3383

6年老店轉讓 4個按摩房,帶淋浴 租金$800,無任何 不良記錄.可查, ●另招女按摩師 626-863-0156

按摩美容店售 約1000呎,3個房間有水槽,2間漂亮的淋浴及桌檯,月租$1030含水費, 仍有2年租約,售$15000 設備齊全,接手即可營業 14234 Westheimer Rd 英文 713-703-9531

賺錢按摩店售 Katy好區,有大執照 5個按摩房,4張腳椅, 1間淋浴房 生意好,小費高 因東主回國急售 832-542-3468 ●另請女按摩師

按摩店出售 老美區賺錢床腳店 因個人原因出售. 到手就賺錢 (洗衣機,烘干機,新) (床,新)(沙發,新) 281-858-6688

按摩店轉讓 因東主遷居,欲轉讓 位休斯頓中國城中心 地段床腳按摩老店 生意穩定,環境優雅 設施齊全.租金平 電:832-786-0038

1000 訂做&出售 FOR SALE

訂作按摩床 及按摩設備出售, 包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝. 量大從優. 請電: 832-662-8224 626-382-9251 ●另有按摩店出售, 價格面議

美容美甲 Salon Service

美甲師 誠聘一名 有執照修甲師 近Galleria 意者請電: 832-552-2898

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

Massage School 按摩學校 招生中 1000

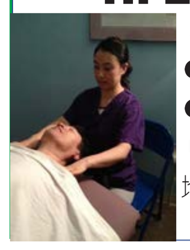
按摩師培訓班

專精按摩執照 個人及開店執照 申請,更新,補換,諮詢 按摩執照更新班 按摩手法加強班 832-800-8466

德州衛生廳指定,實戰按摩手法班 瑞士按摩/日式指壓/泰式踩背/物理運動按摩 孕婦按摩 / 足底反射 / 執照更新班 1月15日 起每週開班：日班 / 夜班 ***** 提供大量高薪工作機會***** 二人以上報名者有優惠折扣 聯係電話：346-303-0387

按摩穴位反射治病療法學習班 學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助. 由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授 唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班 100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點: 地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後) 832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School 政府認證正規按摩學校 ●開課時間：2/9, 3/21(隨時可報名) 提前預約報名享折扣 ●畢業證書可用於申請按摩執照。 ●本校成立於1986年, 有將近30年辦學歷史, 學校編號MS0008. 校總部地址：中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線： 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 辦公室



HFE正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098), ●1/04/16開晚班, 5pm~10pm ●按摩執照更新班, 中文: 832-722-8880何先生 地址:4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

FMS德州正規按摩學校招生 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 ●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機 ●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約：713-771-5399 全身按摩$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

Phoenix正規按摩學校免費招生 學校提供 "全額獎學金" 合格申請者：必需能在課堂上,協助中英文翻譯。中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成為有合格牌照的按摩師。詳情請電: 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean

*********若您想在********* 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 整份全新的美南報紙 請先進入www.scdaily.com 網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→ 或網址: www.scdnews.com

e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 www.scdnews.com

*********若您想在********* 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙分類廣告 請先進入www.scdaily.com 網站, 直接點擊 右邊中間的大圖示(如右)→

Yellowsheet 分類廣告AD. & 價目表Price Email: cla@scdaily.com Tel:281-498-4310 Fax:832-399-1355

300 Company Hiring 公司請人

300 誠聘員工 Company Hiring

***誠徵業務經理** Sales Manager 公司近城中區。 能英文聽說讀寫. 有經驗者為佳。 意者請寄履歷至: Teng _cathy@ hotmail.com

***禮品公司請人** 近中國城 半工/全工均可 會英文,男女不限 意者請10-6點電: 281-306-2115

***批發公司請人** 位Harwin 批發公司,門市部, 誠聘女銷售人員 要求勤快. 會西班牙語優先 意者請電: 832-561-2538

***電子公司誠聘** 位Richmond,77406 倉庫工作人員一名 負責出貨及維修 有機械維修工作經驗者優先. 請電: 713-492-6488

***王朝旅遊,誠聘** 全職助理: 懂國語,英語 電腦操作,態度好. 傳簡歷至: allamericatravel @yahoo.com

***LEDi2公司誠聘** 1. IT/網頁管理與設計 2. Sales/銷售人員 要求積極上進, 認真負責. 請Email: melody@ ledi2.com

***律師樓請人** 中英文流利 Part Time 意者請電或Email: 832-231-2465 lawresume2016 @gmail.com

***Office助理** 中英文流利,可培訓 全/半工均可,態度好 能獨立操作更佳 Resume email to : gmpinc@ymail.com Fax:713-952-3605

醫療診所誠聘 診所助理 中英文流利,懂電腦 具有顧客服務經驗, 懂粵語更好,可學眼鏡 裝配技術 *薪水從優 yandyllc@gmail.com FAX:281-491-2332

中國城牙科診所 誠請講國語英語流利 打字快,有工卡. 半職或全職前檯, 有經驗者優先. Fax:713-773-9625 office2jobshouston @gmail.com

西南區電子公司 誠聘 招錫工一名 產品檢驗包裝工數名 裝配工數名. 公司福利全,待優. 簡歷至: LMHAN@ asi-sensors.com

牙科診所請人 前台及牙科助理 位於中國城附近, 工作環境好, 需中英文說寫流利, 懂電腦,有責任心. 電:713-828-3951

聘石油設備銷售 Excellent communication skills Marketing and negotiation skills Email: resume32473 @gmail.com

網絡銷售兼 全職辦公文員 英文流利,辦事利落, 有網絡經驗優先。 公司近中國城。 意者電或email簡歷： 832-228-3788 biwin166@gmail.com

旅館工作人員 需會講英文 有技術者優先 有意者請電: 832-660-7063

醫生診所誠聘 全職Medical Assistant 或護士,需中英文流利, 熟識電腦. 待優 意者簡歷請發至: Gan77479 @hotmail.com

公司請人 西南區餐具公司 誠請收銀兼上貨員 會英文,懂電腦 學生歡迎 意者請電: Lisa 713-539-8179

牙醫診所誠聘 前檯工作人員 需工作認真仔細 中英文佳,有工卡 待遇優,工作穩定 環境良好. 請電: 618-789-3150

報關師*稅務師 海關報關師薪達5-10萬 考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA.無需學資歷 政府授權.諮詢肯維培訓 1-888-939-6996

300 Company Hiring 公司請人

皇室假期誠聘 全職TICKETING AGENT， 需流利英、越、國/粵語， 懂基本電腦應用，可享專業在職培訓、有薪年假、旅遊獎賞及醫療福利， 電郵履歷至: HOUemploy@GrandHolidays.com

***誠徵電腦繪圖員** Civil CAD Operator Experienced in utility plan and profile for Roadway and site improvement work. Skill in AutoCAD, Civil 3D Pipeline Network & Microstation. Houston Company, Fax resume to :713-975-0920 Email: didi.weng@kuoassociates.com

***牙科器材工廠誠聘倉庫人員** 男性一名,具有庫存、物流管理經驗者優先, 中英文流利,刻苦耐勞,無經驗可培訓。 全職,工作環境好,薪資面議。 意者請電:281-277-4352 分機15 或email to : josephine@beyonddent.com

Air China 誠聘 地服人員 誠摯邀請喜愛航空事業、有責任心、勇於擔當的朋友加入到國航的機場團隊。負責國航在休斯敦機場的地面服務，要求具備熟練的中文(簡體) 和英文聽、說、讀、寫能力。能按照工作排班在早、晚、周末、假日上班，有航空公司工作經驗者優先。請發中英文簡歷至 apcaiah@gmail.com

***NOW HIRING** Cashier Fluent English Please call: 281-799-9356

Job Opening 1.Sales Rep. 2.Warehouse Staff Full Benefit Provided Please send Resume to: JFCHT.HR@ jfc.com

***Wholesale** Harwin area Showroom is hiring Sales Lady, work hard required Spinish is plus 832-561-2538

Office manager & Inventory 3+ years experience on inventory and Office management, with an accounting background. Must be able to analyze data; Quickbooks is required. Salary is open depending on experience. For H-1B visa employees. Sendesume to : Christel@thefreshpath.com

Careers in Real Estate Firm 地產公司徵求幹部 Real Estate License is a plus *Marketing/PR Assistant *Listing Specialist *HR/Agent Recruiter *Positive & Creative Thinking *Communication and Problem Solving Skills *Computer Savvy *Multi-Tasking & Detail Oriented * Outgoing Attitude Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Please email resume to HR9889@GMAIL.COM

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!** We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office. ●Sales Representatives ●Office Assistant ●Technical Support ●Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Pls send resume to: rick.lee@LTShouston.com

Internet Sales/ Shipping & Receiving A growing fast pace manufacture Knowing Chinese is a plus but not necessary. Fluent English skill- Writing and Speaking Multiple function/ Contact trucking line and packaging day to day order.Training will be provided - Salary plus Bonus. 1+ years experiences Please email: Henrys@mega-powers.com

NOW HIRING Experienced Import/Export Assistant Knowing both Chinese & English is a plus Apply by sending resume to : carrie.chiang73@gmail.com 誠聘進出口業務助理 具備合法身分,有經驗者優先,需諳中英雙語

Thunder Group 誠聘 Order Picker(提貨), Order Checker(驗貨) Driver(司機), Receiving(點貨), Wrapper(包裝) Office Assistance Manager(經理助理) & Customer service Representative(客服代表) If you are interested in any please contact Brian Chieu at 713-690-0111 or send resume to brianc@tarhong.com along with job position interest in subject line.

***GHW USA 誠聘行政專員&銷售助理**

(休斯頓西北部,公司網站: www.ghw-usa.com)提供行政專員&銷售助理的職位，該職位將負責GHW USA的基本行政工作，協助銷售團隊完成銷售訂單的執行，保持與總公司的溝通，該職位向公司的總經理彙報。

崗位職責：
1. 辦公室行政職責，包括維護和使用一般辦公設備，采購和管理辦公用品,整理和保存有關的文件，及其它辦公室管理的有關工作；
2. 簡單的會計工作，包括制作購銷存記錄，接收和支付賬款；
3. 銷售助理：制作和管理銷售訂單，發票，運輸單據等，與外包商保持聯系，記錄和管理庫存。

應聘條件：
1. 學士學位以上有行政和商務管理學學歷者優先；
2. 1~2年的相關行政支持工作經驗者；
3. 可以獨立駕駛，熟練使用基本辦公軟件；
4. 善於與人溝通，學習能力較強；
5. 熟練使用英文和中文。

有意者請將中英文簡歷電郵：info@ghw-usa.com

進出口商誠聘 ●倉庫管理員:要求中英文流利,口頭表達溝通能力強,學歷高中以上,工作細心,做事積極主動,熟悉微軟辦公軟件及電腦操作,有庫管經驗者優先。工作近HOBBY機場, 需有身份。 ●CNC機床操作員:要求有CNC加工經驗,能熟練操作CNC加工中心會編程,識圖紙及使用量規能力。工作位於Tomball北部地區。 Tel: 832-209-0478 Fax: 713-643-0129 Resume : Jobinhobby@gmail.com

Insurance Wholesale Underwriting Agency is looking for Office Staffs : Office Clerks & Customers Services Rep. Nice Working Conditions; Experienced Preferred. Location between Ranch Supermarket and H-Mart on Blalock (I-10) e-mail : myang@ega-ins.com

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987 **信用卡公司急聘業務代表** 保障底薪+高獎金+高佣金 帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email : koji.okina@ebankcardservice.com Call : 832-701-4473 Fax : 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

NOW HIRING Houston Computer Co. ● Web Designer ● App Developer ● Programmer ● IT Consultant ● PC Technicians Email: HR@directron.com

***採購行政主管 / 採購專員 / 資深會計**
- 採購行政主管 Purchasing Administrator
- 採購專員 International Buyer
  ※Require oversea travel
- 資深會計 Senior Accountant
  ※Promotion potential

待優/Bonus/Medical insurance/Retirement plan
Email: human.resources@wallballs.net
(specify position applying for)

JDDA GROUP OF COMPANIES FACILITIES MANAGEMENT * CONSTRUCTION * FOOD OPERATION * REAL ESTATE INVESTMENT Experienced Supervisors, Cashiers, Cooks & Managers for Panda Express and Jason's Deli inside Bush Intercontinental airport. **PANDA EXPRESS** Hiring ● General Manager : Computer skills Experience required. Full Time and English speaking. ●Cooks & Cashiers (located in Bush Intercontinental Airport) must pass a background check and TSA exam Fax resume to 281-679-5336 Email to : tmendez@hbsnational.com and hjlee@hbsnational.com Chick-fil-A Jason's deli ZORI Which Wich JDDA 11777 Katy Freeway, Suite 190 Houston, TX 77079 Office 281-679-5332

Job Openings Company is seeking on Documentation Coordinator and warehouse helper. Require: excellent English and Mandarin skills, Bachelors degree and office work experience preferred. Excellent benefits package and working environment. Email resume to hrresume783@gmail.com

ProvibTech PVT Innovative Machine Monitoring ProvibTech 儀表技術公司招聘 Now Hiring 職位：產品組裝/質檢 Position: product assembly / Quality Check （全職 / 半職） （Part time/Full time） 要求（Requirement）: ●英文基本閱讀能力 Basic reading skills in English ●基本電腦操作能力 Basic Computer Operation 有電氣背景最佳 Best in Electrical background Accept CPT/OPT 聯系人（Contact）: PVT Office Assistant Phone: 713-830-7601 Email：HR@provibtech.com

***A leading international company** in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team **Product Engineer/ Project Coordinator**
- Provide technical industrial sales support to OEM customers.
- 1- 3 years Experiences in the industrial related products.
- Must be self-starter with excellent time management skills
- With good planning, coordination, communication and problem solving skill.
- B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)

If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to: lwang@telcointercon.com

休斯頓進出口公司招聘專才 ●物業管理：大學畢業, 財務及會計優先, 中英文說寫流利,有管理,維修商業,及私人物業經驗.能處理相關文書,如租約,產權保險及各種認證, 牌照 等. 能獨立出差. ●法務部助理: 大學或以上學歷,主修英語為佳 中英文說寫流利,有兩年以上工作經驗, 能獨立作業. ●人事部助理：大學本科或以上學歷, 有人事管理經驗,認識美國勞工法及稅例. 協助招聘考勤,入職培訓,薪資預算,及員工福利. *公司提供良好福利. 簡歷上請標明職位.* Email: recruit.scms2015@gmail.com

Accounting & Bookkeeping Seeking experienced or newly graduated accounting professional to join a 30 years successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses pay a year. Good Customer Service attitude is a must. Knowing both Chinese & Vietnamese language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred. Apply by sending resume to : worldfunerals@yahoo.com **誠徵簿記, 會記人才** Houston, Texas 30年公司加添新員工. 薪高糧準有福利,尚有年中,年終獎金, 需諳中英雙語。有意者請送履歷至: worldfunerals@yahoo.com

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

姻緣一線牽 "廣告" 大放送

買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片！

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

NEWS FLASH!

500 餐館租售 Restaurant for sale

Restaurant For Sale 餐館出售

***旺區外賣餐館出售**
生意穩定
離中國城10分鐘
意者請電:
832-829-3450

***堂吃外賣店售**
位Hwy6旁,
新開發區,生意好
設備全,因東主退休,
歡迎看店
意者請下午2點後電:
832-228-1368

***餐館店鋪出租**
業主剛收回店鋪,生意好
因與同商場另外三家
餐館競爭類同菜式,
現租給能做中餐店主,
需自設廚具,位Hillcroft上
近Gulfton. 意者請電:
713-540-9607

***盈利餐館出售**
賺錢好區餐館出售
高流量購物中心位置
在Victoria TX
巨大的增長潛力
361-571-5179 Sean
361-655-8522 Sam

***堂吃外賣餐館**
近I-10, 610
距中國城25分鐘車程
位置好,生意好,租金低
客源穩(主要是辦公室
住宅)設備齊全,潛力大
回國轉讓. 請電:
713-459-3372

***中日餐館出售**
好區,生意好
因東主另有它業
無法兼顧
意者請電:
917-892-7988
●另請企檯及Sushi

***餐館急讓**
生意穩
東主有急事回國,
只價2萬,不議價
有意者請電
281-606-5044

***中餐館出售**
位Westheimer Pkwy / Cinco Ranch
地點極佳,生意穩
設備齊全.意者電:
281-871-8338
832-564-5225

***賺錢餐館出售**
位糖城蒙古烤肉店
3300呎,設備全,
容易經營
意者請電: 吳先生
281-565-7277
573-837-8689

壽司吧轉讓
休斯頓東南近I-45
23出口 Kroger店內
壽司吧轉讓,
店主回國生意穩定,
適合一人或夫妻經營,
售三萬三千五百元。
電:281-989-9079

堂吃外賣餐館
出售。位西北白人區
人口密集-
適合家庭經營
生意3.5萬-4萬
意者請電:
1-909-815-2176

中日餐館出售
290/Barker Cypress
HEB旁,地點佳,
生意好,客源收入高
店主另有他業
意者請電: Minson
281-948-9968

18年快餐店售
獨立建築,租金便宜
客源多,生意穩定
接手即可營業
意者請電:
409-553-1786
409-293-9618

***FOR SALE 賺錢壽司餐館售**
Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft
Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD
Great location in new Woodlands area
Sales Price: $275K. 電: 832-755-6763
壽司餐館和Sushi吧售,6960呎,生意極佳
位Woodlands新區,地點極佳,售價275K

中餐館急租售
位Eldridge & Tanner
800呎,月租$1300
極忙地段,商家住宅林立
2100商家,105000住家
每天收入$750 & 以上
因本人已搬遷至鳳凰城
英文 832-573-7645

堂吃外賣店出售
位西北區,生意3萬,
地段好,住宅區多,
適合家庭式經營,
因人手不夠需出售
有意者請致電:
832-812-7612

外賣餐館出售
位Katy富人區,
東主有它業,需出售
意者請電:
702-882-6398

職業介紹所 employment agency

緣份職業介紹所
德州執照第一家
9115 Bellaire #120
請電: 281-552-8448
惠康超市,跌打足療百利大道對面

寵物園地 Pet for sale

出售泰迪幼犬
紅棕色玩具型8周大|
公母數隻,疫苗已打,
健康聰明|不掉毛,
低過敏,日本血統,
臺灣進口|AKC證書
意者請電:
832-209-9847

500 店面,辦公室 各種生意 出租或出售 Business Opportunity

賺錢老虎機店出售
證照齊全
意者請電:
281-827-2006

小辦公室出租
離中國城5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起
意者請電: Angela
281-983-8160

菜單名片 印制

JD印刷
公司專印各種外賣
餐館菜單,名片等..
可排版,量大價格可
面議(名片特價中,
5000張 $125)
請電:Candy
832-813-9552

600 Real Estate 房地產租售

房屋分租
金城銀行後第5條街
新裝修,附簡單家具
有洗衣機,烘乾機
包水電,可上網.
意者請電:
713-909-5125

中國城餘房租
包水電,上網,洗衣
傢具, $350起
日租可. 請電:
832-613-4007

好房出租
位金城銀行後
第二條街,近超市
4房/2廳/2衛浴
全新廁所,乾淨安靜
意者請電:
713-859-5498

樂文賓館出租
包家具,水電,上網
3房/2衛浴
在I-10/8號公路
近大華超市/H Mart
2088 Laverne Street
713-973-9383 (中)
www.villalaverne.com

賺錢旅館出讓
距糖城西南59號20哩
二層連鎖50房年營50萬
地2.8畝,可加建新旅店,
售250萬,奧斯汀機場口
二層26房,年營40萬,
地1.23畝,可加建新旅店
250萬. 請電:黃經紀
832-348-7824

全新裝修民宿
全新裝修,有單人房
/雙人房/單人鋪位
乾淨,便利,步行至百佳
超市及敦煌廣場2分鐘
免費高速網路,
可日租/月租.連絡電話:
832-531-5777
346-971-7152

中國城聯合賓館
1房1廳 套房
2房1廳 套房
6468corporate.com
832-488-8399
6468 Corporate Dr.77036

好房出租
全新裝修,近中國城
百佳超市對面
2房2浴,2房1浴
近小學,公園
917-361-6778
832-480-8522

小辦公室出租
離中國城5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起
意者請電: Angela
281-983-8160

套房分租
位於Sharpstown
離中國城1.5哩
包水電,可上網,
月租 $600起.
意者請電: Tony
713-773-2386

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
832-640-3888 Ruby

專業砍樹服務 700

專業砍樹
832-969-5083

700 修理業務 Remodeling

700 修理業務 Remodeling

美好裝修
油漆內外,地磚地板
木工閣樓,廚浴翻新
31年經驗,保修三年
電話:
909-929-9666

***唐淘氣裝修**
專業大理石檯面
磁磚。商業,住宅
20年專業經驗
百萬保險,政府註冊
832-998-7880

大拇指建築裝修
917-859-8316

標準裝修
執照#0802062823
Home Depot授權
713-858-7638

蘇揚建築裝璜
832-607-7861
●誠請裝修工人

弟兄裝修
281-725-7984

誠意裝修搬家
281-787-1283
281-940-7998

永固裝修
713-553-8188
281-568-9760

潮江裝修
832-629-2688

廣東和記裝修
832-909-3658
832-909-3686

永發裝修公司
646-713-4928
917-832-3732

順發裝修
地板人工 90¢/呎
281-323-9938

承建及裝修
281-236-2846

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
832-818-3185

老孫裝修
713-820-1818
713-820-2858

協助裝修
281-917-1617

日興裝修
832-605-1307

福德裝修
713-480-1132

Allen裝修/建築
713-857-4538

山東裝修
832-398-8321

小修小補
832-964-6891
713-885-4818

最便宜裝璜公司
281-323-0818 Tony

誠實裝修
832-866-2876
832-548-5638

盛家裝修
832-282-8746

長安內外裝修
713-319-8888

Design Build
設計規劃*總體調整
施工營造*一貫作業
商業住宅*大小工程
國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

職業介紹所/徵婿 登一格+送一格

700 修理業務 Remodeling

新鴻運房屋裝修
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

福凱裝修公司
政府註冊 一條龍服務
713-382-6434 老江 (國,福州)

信譽裝修
*****30年細木工專業*****
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658

長寬高房屋裝修工程公司
LWH Construction LLC.
30年專業美式施工
請電: 832-774-9347 何師傅
國語/台語/英語
waichungher66858@gmail.com

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588 張 ●另請工人

誠信裝修
歡迎來電: 832-630-1850 田師傅

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接: 餐館/商業/住宅 各種工程
質量保證,價錢和道,讓您滿意.
電話: 713-298-4966

BM Custom Cabinetry
致電或光臨 Showroom. 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

實惠工程公司
請電:顧 832-867-1098 (另請工人)

新程房屋裝修公司
德州政府註冊:#01441374
832-858-4220 832-858-6088

職業介紹所/徵婿 登一格+送一格

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170 韓

屋頂修繕 Roofing

***美國房頂服務**
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到您應
得的賠償,拿不到賠償
不收任何費用(拿到賠償
只需支付Deductible)
免費諮詢電話:
713-732-8802

屋頂修繕 Roofing

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LLC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗
特價快乾洗地毯
水災,地毯伸展.可洗乾淨
污黑地毯,地板,磁磚,
沙發.專業清理冷暖氣
系統,消毒.高壓清洗牆板
水泥地,清理房屋.
832-247-9803

地毯清潔 Carpet cleaning

盆明清洗地毯
華人主持,盆明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788 Minh

地毯安裝銷售 Carpet Service

家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價.
832-858-4838 王

傢具 翻新訂做

振芳傢具公司
●專精量身定做餐館各
種尺寸不同形狀Boots
●專業團隊翻新各種餐
館Boots及椅子
可上門服務,品質一流
832-335-2473
281-501-0575

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

地板銷售安裝 700 Flooring Service

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

$ 大 酬 賓 $
百利地板.地板總匯
12.3mm, $2.59/呎
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合
萬呎存貨.
高級靜音地墊
一年質量保證,批發零售.
281-501-8330
832-978-6440
9630 Clarewood #B3

地板銷售安裝 700 Flooring Service

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

地板銷售安裝 700 Flooring Service

STEVEN FLOORS, LLC
防水地板,最新款式,
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

United Kitchen & Bath LLC
專營各種實木櫥櫃, 各種材料台面(花崗岩,大理
石,人造石英石等)及各種上下台盆,廚房衛浴
拆舊換新,新房廚衛設計,免費測量,免費設計,
負責安裝,價格合理,保證質量. 公司地址:
12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034
電話: 713-910-0218 713-628-9392
832-540-2158 (中文)
Email: unitedkitchenbathhouston@gmail.com

通水管 排污

專通下水管道
經驗豐富,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞
地下,牆壁,天花漏水
通下水道,不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
免費估價
832-829-1860 黃

水務電器 Electrical 700 Plumbing Service

德州執照電工
Master Electrician
美國公司工作,可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修.
832-359-0027
(下午2點~8點電)

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,
安裝廚櫃,大理石.
832-600-6300 劉

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

萬通水電
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水
換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
(英/粵)

水務電器 Electrical 700 Plumbing Service

德州RK Electric執照電工公司
最低價格,最高質量,
最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公
診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線.
歡迎致電: 832-260-8678 賁先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC
啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy
Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大
公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供新
建,改裝,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電
熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音
響系統)所有電的工作保證符合美國用電安全規程,
這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞,
修換熱水器,
清洗修換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958 修
281-701-3505 郝

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

恆豐冷暖氣集團
20年經驗,一年保修
住家商業,冷暖空調
冰箱,熱水爐.
免費估價,7天24小時
請電:宋先生
832-727-8588

快速冷暖氣修理
專業修理、維護:
各種冷暖氣,
制冷設備修理
暖風一氧化碳檢查
保證質量,價格公道
請電:黃先生
832-421-6698

都市冷氣集團
713-518-4939
水電煤, 24hr綜合服務
特價換抽風機
持牌技師.維修保養設
計安裝:冷凍櫃,冷暖氣.
商業住宅,高額保險.
TACLA28230C

誠信專業冷暖氣
安裝,維修,保養:
住宅/商業冷暖氣
價格合理,保證質量
聯係電話:
713-480-3646

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

普樂冷暖氣
修理安裝及保養,
各種型號冷暖氣,修理前
告訴您所需要修理費用,
7天24小時服務,
老人,殘疾人優惠,
政府執照,專業修理
保證質量,包您滿意.
832-807-3005

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

兄弟冷暖氣
專業維修,
安裝,保養
各種冷暖氣系統.
24小時服務,經驗豐富
質量保證,價格合理.
832-382-3580

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,電
冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

欣 欣 冷 暖 氣
修理安裝任何品牌
冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,
質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗.
德州執照: TACLA17217C。
(顧洽) 手提: 832-867-8881
電話: 713-647-8253

美南制冷維修
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,
冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.
●專業維修:餐館各種加工設備,切片機
絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱
●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電: 林師傅 646-982-9619

天中冷暖氣
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等...
換季保養及充冷媒,
政府認可,質量保證,免費估價
另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等..
各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較
請電: 832-387-1966 鄭師傅

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

專業制冷-快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷快修: 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務.
包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯
●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking
light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: 832-602-0000 Luke

萬家樂冷暖氣
安裝、精修:各種品牌冷暖氣
充氣保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

星 際 冷 暖 氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 713-857-1492
中國師傅 劉先生 832-552-0155
大陸師傅 徐先生 713-560-5388

最新2016年 休士頓電話簿
請至美南新聞索取
查商家,查電話,查住址

AC空調技師認證/執照 HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
100%保證通過,沒通過考試,不收費
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)

700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠
工藝鐵門,需求設計
餐飲灶台,碰撞修復
承接外加工,金屬構件
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉
●招焊工,學徒(男女不限)

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構
件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Commercial / Residental
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers.
We use heavy duty, harware in all our doors.
安裝,維修,銷售:住家/商業
車房門,自動開門機
所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件
超過28年經驗
專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務
(英文) 請電: 713-953-1697
(中文/英文)電: 713-301-1281

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,彈簧維修
線路安裝,品質保證,
免費估價。通國粵英語
20 年經驗,7天日夜。
電: 713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

林記鐵工廠
本廠專業定制各類防盜
門窗,精工電焊,修理翻
新各類鐵件(鐵欄,扶手,
樓梯等)免費鐵藝設計,
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-867-1770
jxu9311@gmail.com

700 門窗專家 Garage Service

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價,保證質量。良好的售後服務。
E-mail: fxb8889@hotmail.com
Web: www.fencesironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗,24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修,升級,病毒殺除,
網絡架設,軟件設計,可上門服務,
~不 解 決 問 題 不 收 費~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝
www.expresscs.net

***電 腦 工 程 師**
●個人/公司 電腦組裝,軟硬件升級,維修, 病毒
清理,蘋果電腦維修。
●有線/無線 網絡安裝,公司服務器升級,維護,
資料備份。
●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。
Microsoft / Apple 認證工程師。十年經驗。
專業團隊。上門服務。請電:832-951-8688

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機專業維修
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

700 電 視 TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費 (長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070 國粵越英

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
4路監控$750起包安裝
廠家直營,專業執照
網絡布線系統安裝
音響系統安裝$99起
$2.5/個LED廠家特價
電:713-779-8788
cmvision.co

800 照像館 Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合壁全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282